

**TAGSÁGI MEGÁLLAPODÁS**

továbbiakban Megállapodás,  
amely létrejött **egyrészt** az

**FGSZ Kereskedési Platform Kft.**

Székhelye:	8600 Siófok, Tanácsház u. 5.
Levelezési címe:	8600 Siófok, Tanácsház u. 5. (Pf. 102.)
Számlavezető pénzügyintézet:	OTP Bank Nyrt.
SWIFT (BIC):	OTPVHUHB
IBAN Számlaszáma:	HU76 11794008-24014612-00000000
Számla fogadási címe:	8600 Siófok, Tanácsház u. 5.
A társaság statisztikai számjele:	26138208-3523-113-14
Adószáma:	26138208-2-14
Cégbíróság és cégjegyzék száma:	Kaposvári Törvényszék Cégbírósága, 14-09-316018

továbbiakban mint **FGSZ KP Kft.**  
**másrészről** a(z)

...

Székhelye:	
Levelezési címe:	
Számla fogadási címe:	
Számlavezető pénzügyintézet:	
SWIFT (BIC):	
IBAN Számlaszáma:	
A társaság statisztikai számjele:	
Adószáma:	
Cégbíróság és cégjegyzék száma:	

továbbiakban **Tag**, együttes hivatkozásként: **Szerződő Felek** között alulírott helyen és napon,  
a következő feltételekkel:

## **1. A Megállapodás tárgya**

A Megállapodás tárgya a földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvényben (a továbbiakban: GET) meghatározott Kereskedési Platformon (továbbiakban: KP) történő csatlakozási eljárás és kereskedés feltételeinek és folyamatának meghatározása.

A KP-t az FGSZ Kereskedési Platform Kft. (továbbiakban: FGSZ KP Kft.) működteti a GET-ben meghatározott feltételek szerint. A KP Működési Szabályzatát (továbbiakban: KP Szabályzat) a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal (továbbiakban: Hivatal) jóváhagyta, amelyet az FGSZ KP Kft. nyilvánosan elérhetővé tesz.

Jelen Megállapodás elválaszthatatlan részét képezik a FGSZ KP Kft. KP Szabályzatának 2. sz. mellékletét képező Általános Szerződéses Feltételek (továbbiakban: ÁSZF) és az FGSZ KP Kft. mindenkor hatályos Hirdetményei.

## **2. Általános Szerződéses Feltételek**

A Megállapodás az ÁSZF alapján kerül megkötésre.

A Tag a Megállapodás aláírásával elismeri, hogy a jelen pontban hivatkozott, az FGSZ KP Kft. internetes honlapján is közzétett ÁSZF-et – ide értve az ÁSZF időközben módosított, valamint új rendelkezéseit – az FGSZ KP Kft. erre vonatkozó tájékoztatásának elfogadása és tudomásul vétele mellett megismerte, továbbá megerősíti, hogy az ÁSZF ily módon megismert valamennyi rendelkezését a jelen Megállapodás részének tekinti, és azokat magára nézve kötelezőnek ismeri el.

Az ÁSZF-ben nem rögzített, illetve speciális feltételeket a jelen Megállapodás tartalmazza. A jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a mindenkor hatályos jogszabályokat és az Üzemi és Kereskedelmi Szabályzatot (továbbiakban: ÜKSZ) kell alkalmazni.

## **3. A megállapodás időbeli hatálya**

A Megállapodás időbeli hatálya a Szerződő Felek általi aláírás napjától kezdődik.

A Megállapodás határozatlan időre jön létre.

#### **4. Általános rendelkezések**

*Jelen Megállapodás létrejöttének feltétele a szállítási rendszerüzemeltető és a Tag (mint Rendszerhasználó) között aláírt Rendszerhasználati Keretszerződés, valamint az Informatikai Platform Felhasználói Megállapodás (továbbiakban: IPFM) rendelkezésre állása. <sup>1</sup>*

A Tag kötelezi magát, hogy a KP elszámolásában közreműködő KELER Központi Értéktár Zrt.-vel (KELER Zrt.) szolgáltatási szerződést és KID használati szerződést, valamint a KELER KSZF Központi Szerződő Fél Zrt.-vel (KELER KSZF Zrt.) gázpiaci klíringtagsági szerződést és számlázási megbízással kapcsolatos szolgáltatást nyújtó szerződést köt.

Jelen Megállapodás megkötésével a Tag felhatalmazást kap arra, hogy KP-n ajánlatokat adjon, valamint ügyleteket kössön a jogszabályok, a mindenkor érvényes KP Szabályzat és az ÜKSZ vonatkozó rendelkezései szerint.

A hivatkozott formaszerződések hatályos változatai megtekinthetők a [www.fgsz.hu](http://www.fgsz.hu) a [www.keler.hu](http://www.keler.hu) és a [www.kelerkszf.hu](http://www.kelerkszf.hu) honlapokon. Az előbbieken felsorolt szerződések megkötésének hiányában a Tag nem jogosult a jelen Megállapodás szerinti jogai és kötelezettségei gyakorlására.

#### **5. Napi gázpiaci képviselők**

A Tagot a KP-n jelen Megállapodás 1. sz. mellékletben felsorolt személyek, mint napi gázpiaci képviselők képviselik.

#### **6. A KP használatának rendje**

A KP Szabályzat alkalmazása és értelmezése során az alábbi elveket kell figyelembe venni:

- a) minden érintett köteles jóhiszeműen gyakorolni a KP Szabályzatból eredő jogait és kötelezettségeit;
- b) vitás helyzetben - eltérő rendelkezés hiányában - azt terheli a bizonyítás kötelezettsége, akinek érdekében áll valamely állítás valódiságának elfogadása;

---

<sup>1</sup> Rendszerhasználó tag esetén alkalmazandó rendelkezés

- c) a KP Szabályzat értelmezése során az általánosan elfogadott jogértelmezési elvek szerint, illetve a szakmai szabályoknak, valamint az elfogadott gyakorlatnak megfelelően kell eljárni;
- d) a KP Szabályzatból eredő jogokat és kötelezettségeket minden érintett köteles a piac általános érdekeinek megfelelően, a GET rendelkezései, valamint az ezek alapján számára kiadott engedélye(i) alapján gyakorolni, illetve teljesíteni;
- e) a KP Szabályzat rendelkezései kötelező erejűek, azoktól eltérni csak a KP Szabályzatban meghatározott esetekben lehetséges, a nem szabályozott kérdésekben a mindenkor hatályos jogszabályok rendelkezései szerint kell eljárni.

## **7. Díjak**

Az FGSZ KP Kft.-nek fizetendő díjakat az internetes honlapján elérhető hatályos Hirdetmény tartalmazza.

A KELER KSZF Központi Szerződő Fél Zrt.-t, és a KELER Központi Értéktár Zrt.-t megillető díjakat a Tag a hatályos Díjszabályzatuk alapján köteles megfizetni

## **8. Adatvédelem, adatkezelés**

Az FGSZ KP Kft. a mindenkor hatályos adatvédelmi jogszabályok, illetve a GET vonatkozó rendelkezései szerint és keretei között a Tag adatait nyilvántartja, kezeli, feldolgozza a KP működtetése során.

Az FGSZ KP Kft. a részére rendelkezésre bocsátott személyes adatokat a személyes adatok védelmére vonatkozó hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően, így különösen az alábbiak szerint kezeli:

- (a) az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény mindenkor hatályos rendelkezéseinek,
- (b) a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság, illetve az 95/46/EK irányelv 29. cikke alapján létrehozott adatvédelmi munkacsoport ajánlásainak, iránymutatásainak, határozatainak,
- (c) a 2016/679/EU számon meghozott EU Általános Adatvédelmi Rendelet (General Data Protection Regulation, GDPR) rendelkezéseinek
- (d) egyéb kapcsolódó hatályos jogszabályoknak eleget téve.

Az FGSZ KP Kft. adatkezelésének részletes módját a <http://tradingplatform.fgsz.hu/hu-hu/> linken elérhető **Adatkezelési Tájékoztató** tartalmazza.

## **9. Kapcsolattartók**

A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Megállapodás teljesítésével kapcsolatos minden kérdésben a fő kapcsolattartásra kijelölt szervezeti egységeik az alábbiak:

### **Operatív kérdések tekintetében:**

A Tag részéről:

Név Beosztás Tel: Fax: Mobil: E-mail:	Név Beosztás Tel: Fax: Mobil: E-mail:
--	--

Az FGSZ KP Kft. részéről:

Név Beosztás Tel: Fax: Mobil: E-mail:	Név Beosztás Tel: Fax: Mobil: E-mail:
--	--

### **Szerződéses kérdések tekintetében:**

A Tag részéről:

Az FGSZ KP Kft. részéről:

Név Beosztás Tel: Fax: Mobil: E-mail:	Név Beosztás Tel: Fax: Mobil: E-mail:
--	--

A kapcsolattartásra vonatkozó elérhetőségek megváltozásáról a Szerződő Felek haladéktalanul értesítik egymást.

Nem minősül szerződésmódosításnak a Szerződő Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók

adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett Szerződő Fél a másik Felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

## **10. Titoktartás**

A Szerződő Felek kijelentik, hogy a Megállapodás megkötésével és teljesítésével, illetve a KP-n történő kereskedéssel összefüggésben a másik Szerződő Féllel és annak tevékenységével kapcsolatban bármilyen módon tudomásukra jutott adat, tény, üzleti titoknak minősül, azt a Szerződő Felek harmadik személynek nem adhatják ki.

Jelen rendelkezés nem vonatkozik a KELER Zrt.-nek, vagy KELER KSZF Központi Szerződő Fél Zrt.-nek átadott adatokra, illetve a gáznapi egyensúlytalanság elszámolása érdekében az egyensúlyozásért felelős szállítási rendszerüzemeltető felé átadott kereskedett mennyiségi adatokra.

A Szerződő Felek jogosultak a részükre szerződés alapján pénzügyi-számviteli-jogi szolgáltatást nyújtó szerződő félre az előző bekezdésben meghatározott adatot, tény, információt átadni azzal, hogy mindegyik Szerződő Fél köteles megfelelően gondoskodni arról, hogy a részére megbízási, vállalkozási stb. szerződés keretében pénzügyi-számviteli-jogi szolgáltatást nyújtó partner jelen Megállapodással kapcsolatos adatot, tény, információt stb. a Szerződő Felek gazdasági érdekének megfelelően titkosan kezel, azt harmadik személy részére ki nem adja, nyilvánosságra nem hozza.

A titoktartási kötelezettség nem terjed ki továbbá az olyan információkra, amelyek a nyilvánosság számára rendelkezésre állnak, vagy amelyek a jövőben az információt kapó Szerződő Fél hibáján kívül válnak nyilvánossá, vagy amelyek bizonyíthatóan már a Megállapodás hatályba lépését megelőzően is ismertek voltak az információt kapó Fél számára, vagy amelyek olyan harmadik Fél által jutottak az információt kapó Fél tudomására, akit, vagy amelyet nem köt titoktartási megállapodás azon szerződő Fél felé, amelyre az információ vonatkozik vagy amelynek nyilvánosságra hozatalát vagy kiadását jogszabály, tőzsdei szabályzat vagy hatósági rendelkezés teszi kötelezővé, az előírt mértékben és kör részére.

### **11. Vitás kérdések rendezése**

A Megállapodással kapcsolatos minden vitás kérdést a Szerződő Felek békés úton kísérelnek meg megoldani. A békés úton nem rendezhető vitás kérdések eldöntését a Szerződő Felek a Polgári perrendtartás általános hatásköri és illetékességi szabályai szerinti bírósághoz rendelik.

Jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a mindenkori hatályos vonatkozó jogszabályi rendelkezések, valamint a Ptk. rendelkezései az irányadóak.

### **12. Megállapodás példányszáma**

Jelen Megállapodás magyar és angol nyelven készült 2 (két) eredeti példányban; a Szerződő Felek mindegyikét 1-1 (egy-egy) eredeti példány illeti meg.

### **13. Egyéb**

Amennyiben jelen Megállapodás magyar és angol nyelvű változata között bármilyen eltérés lenne, úgy a jelen Megállapodás magyar nyelvű rendelkezései az irányadóak.

**MEMBERSHIP AGREEMENT**

hereinafter referred to as Agreement,

made **by and between**

**FGSZ Kereskedési Platform Kft.**

Registered office: 8600 Siófok, Tanácsház u. 5.  
Mailing address: 8600 Siófok Tanácsház u. 5. (Pf. 102)  
Account holding financial institution: OTP Bank Nyrt.  
SWIFT (BIC): OTPVHUHB  
IBAN: HU76 11794008-24014612-00000000  
Invoices should be sent to: 8600 Siófok, Tanácsház u. 5. (Pf. 108)  
Statistical code of the Company: 26138208-3523-113-14  
Tax number: 26138208-2-14  
Company registry court and company registration number: Court of Registration of  
the Kaposvár Regional Court, 14-09-316018

hereinafter referred to as **FGSZ KP Kft.**

**and**

...

Registered office:  
Mailing address:  
Invoices should be sent to:  
Account holding financial institution:  
SWIFT (BIC):  
IBAN:  
Statistical code of the Company:  
Tax number:  
Company registry court and company registration number:

hereinafter **Member**, collectively referred to as: **Contracting Parties**, on the date and at the  
place below under the following terms and conditions:



## **1. Scope of the Agreement**

The scope of the Agreement is to define the conditions and process of the accession and trade at the Trading Platform (hereinafter referred to as: TP) as determined in Act XL of 2008 on Natural Gas Supply (hereinafter Act on Natural Gas Supply).

TP is operated by FGSZ Kereskedési Platform Kft. (hereinafter referred to as: FGSZ KP Kft.) according to the conditions specified in the Act on Natural Gas Supply. Operational Rules of TP (hereinafter referred to as: TP Rules) have been approved by the Hungarian Energy and Public Utility Regulatory Authority (hereinafter referred to as: Authority), and are made available to the public by FGSZ KP Kft.

General Terms and Conditions attached as Annex 2. of the TP Rules and the current notifications of FGSZ KP Kft. form an integral part of this Agreement (hereinafter referred to as: GTC).

## **2. GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF THE AGREEMENT**

This Agreement is concluded based on the GTC.

By signing this Agreement, the Member acknowledges that it has become familiar with the contents of the General Terms and Conditions referred to in this Clause and published on the website of FGSZ KP Kft.– including any amended or new provisions – along with accepting and acknowledging any relevant information provided by FGSZ KP Kft. Furthermore, Member confirms that it considers all such provisions of the GTC as parts of the present Agreement, and agrees to be bound by the same.

This Agreement contains all special terms and conditions not laid down by the GTC. Issues not regulated by the present Agreement shall be governed by the existing legislation and the Business and Commercial Code of the Hungarian natural gas system (hereinafter: BCC)

### **3. Validity period of the Agreement**

The validity period of the Agreement shall enter into force on the day when it is signed by the Contracting Parties.

The Agreement is made for an indefinite period.

### **4. General provisions**

*The conclusion of this Agreement is subject to the Network Usage Framework Contract and the IT Platform User Agreement (hereinafter: IPUA) concluded between the system operator and the Member (Network User) (hereinafter: IPUA):<sup>2</sup>*

Member undertakes to conclude a Service Agreement and a KID Licensing Agreement with KELER Központi Értéktár Zrt. (KELER Zrt.) participating in the TP settlement, and a Clearing Membership Agreement for the Gas Industry as well as an agreement for invoicing services with KELER KSZF Központi Szerződő Fél Zrt (KELER KSZF Zrt.)

By signing this Agreement, the Member shall be entitled to submit TP offers and enter into transactions according to the statutory regulations, the effective TP Rules and the relevant provisions of Business and Commercial Code.

The current versions of the contract samples referred above are available at [www.fgsz.hu](http://www.fgsz.hu) , at [www.keler.hu](http://www.keler.hu) and at [www.kelerkszf.hu](http://www.kelerkszf.hu). In the absence of the contracts listed above, Member is not entitled to exercise its rights and obligations laid down in this Agreement.

### **5. Daily gas market representatives**

Member shall be represented in the TP by the persons listed in Annex 1. hereto, as daily gas market representatives.

### **6. TP Usage Rules**

The following principles shall be applied in the application and interpretation of the TP Rules:

---

<sup>2</sup> Provision to be applied in case the Member is a network user

- a) all affected parties shall exercise their rights and obligations arising from the TP Rules in the manner required by good faith;
- b) in any debates - if not provided otherwise - the burden of proof shall rest with the party interested in the acceptance of the veracity of a statement;
- c) in the interpretation of the TP Rules, one shall act in accordance with the common legal interpretation principles, the professional rules and normal practice;
- d) rights and obligations arising from the TP Rules must be exercised and fulfilled in line with the general market interests, the provisions of Gas Act and authorization(s) given under these regulations;
- e) the provisions of the TP Rules shall be binding, these may be departed from only in cases determined in the TP Rules; for any issues not regulated by the TP Rules , the provisions of the pertinent law shall prevail.

## **7. Fees**

Fees payable to FGSZ KP Kft. are published in the Market Notice, which is available on the company's website.

Members shall pay the fees due to KELER KSZF Központi Szerződő Fél Zrt. and KELER Központi Értéktár Zrt. based on their current Fee Schedule

## **8. Data privacy, data management**

Pursuant to and within the frames of the actual prevailing data protection law and the pertinent provisions of the Gas Act, FGSZ KP Kft. shall process and keep records of the Network User's data in course of the operation of the TP.

FGSZ KP Kft. manages personal data in accordance with the applicable legal regulations on the protection of personal data, in particular:

- (a) Act CXII of 2011 on Information Freedom of Information and Freedom of Information law,
- (b) recommendations, guidelines, resolutions, decisions, recommendations, recommendations, recommendations, recommendations, recommendations, recommendations,
- (c) the provisions of the EU General Data Protection Regulation (GDPR) issued by 2016/679 / EU
- (d) comply with other relevant applicable legislation.

**FGSZ Kereskedési Platform Korlátolt Felelősségű Társaság**  
**Tagsági Megállapodás/Membership Agreement**

---

The Data Management Notice of FGSZ KP Kft. is available on the <http://tradingplatform.fgsz.hu/hu-hu/website>.

**9. Contact Persons**

Contracting Parties agree that - regarding all issues related to the fulfilment of the Agreement - they appoint their following organizational units as main contact units:

**For operational issues:**

On behalf of the Member:

Name Position Phone: Fax: Mobile: Email	Name Position Phone: Fax: Mobile: Email
--	--

On behalf of FGSZ KP Kft.:

Name Position Phone: Fax: Mobile: Email	Name Position Phone: Fax: Mobile: Email
--	--

**For contractual issues:**

On behalf of the Member:

On behalf of FGSZ KP Kft.:

Name Position Phone: Fax: Mobile: Email	Name Position Phone: Fax: Mobile: Email
--	--

Contracting Parties shall promptly notify each other of any changes in their above contact information.

Any changes in the data of Contracting Parties recorded in the Company Registry – in particular changes in their seats, representatives, bank account numbers, furthermore, changes in the data of organizations and contact persons to act during the conclusion and performance of the Agreement – shall not be considered as amendments to the Agreement. The Contracting Party concerned shall notify the other Party of the above mentioned changes – depending on the circumstances of the case – in writing, either 10 calendar days prior to or 10 calendar days subsequent to the occurrence (recording) of the change.

## **10. Confidentiality**

Contracting Parties declare that any data and facts related to the conclusion and performance of the Agreement or to the trade activity at TP in respect of the other Contracting Party or its activity, that come to their knowledge in any way, shall be deemed as business secrets that must not be disclosed by the Contracting Parties to any other third persons.

This provision shall not apply to data provided to KELER Zrt or KELER KSZ Központi Szerződő Fél Zrt. and quantitative data related to the trade and transferred to the transmission system operator responsible for balancing in order to clear imbalances.

Contracting Parties are entitled to transfer data, facts and information defined in the above paragraph to their contracting parties providing them financial, accounting and legal services under contracts, on the understanding that all Contracting Parties are bound to properly provide for having their partners - providing them financial-accounting-legal services under assignment, undertaking etc. contracts - process all data, facts, information etc. related to the Agreement confidentially and in accordance with the business interests of the Contracting Parties, do not disclose these to any third persons and do not make these available to the public.

Furthermore, the confidentiality obligation does not cover any information that are available to the public, or that become public without any fault on the part of the future recipient Contracting Party, or that have provably already been known to the recipient Party before the effect of the Contract, or that came to the knowledge of the recipient Party by another third Party that is not bound to keep confidentiality to the Contracting Party that the information

refers to, or that shall already be published or disclosed in a prescribed scope and to a prescribed group pursuant to the provisions of the law, stock market regulations or authority provisions.

### **11. Settlement of Disputes**

Contracting Parties shall use their best efforts to settle any disputes related to this Agreement amicably. The Parties shall refer any disputed matters they are unable to resolve amicably to the court with jurisdiction and competence pursuant to the general rules relating to jurisdiction and competence set out in the Act on Civil Procedure.

For any issues not regulated by the present Agreement, the rules of the pertinent law and the Civil Code of Hungary shall prevail.

### **12. Number of copies of the Agreement**

This Agreement has been prepared in Hungarian and English languages in 2 (two) original copies; 1 (one) of which is given to each Party.

### **13. Other**

In the event of any discrepancy between the Hungarian and the English version, the Hungarian provisions of the Agreement shall prevail.

Siófok, ...

#### **A Tag részéről/ On behalf of the Member:**

.....

Név, beosztás/ Name, position

.....

Név, beosztás/ Name, position

#### **Az FGSZ KP Kft. részéről/ On behalf of FGSZ KP Kft.:**

.....

Név, beosztás/ Name, position

.....

Név, beosztás/ Name, position

**1. sz. melléklet**

A ..... társaságot a Kereskedési Platform működése során az alábbi természetes személyek képviselik:

Név: ..... Sz. ig.szám: .....

Név: ..... Sz. ig.szám: .....

Név: ..... Sz. ig.szám: .....

Név: ..... Sz. ig.szám: .....

Siófok, 201. ....

A Tag részéről:

.....

Név, beosztás

.....

Név, beosztás

Az FGSZ KP Kft. részéről:

.....

Név, beosztás

.....

Név, beosztás

**Annex no. 1**

..... is represented by the following natural persons during the operation of the TP.

Name: ..... ID Card number:  
.....

Name: ..... ID Card number:  
.....

Name: ..... ID Card number:  
.....

Name: ..... ID Card number:  
.....

Siófok, ..... 201

On behalf of the Member:

.....  
Name, position

.....  
Name, position

On behalf of FGSZ KP Kft.:

.....  
Name, position

.....  
Name, position